

RECUEIL
DE
DIVERS
REGLEMENS

*Relatifs à la Discipline
intérieure de l'Hôpital
Général de la Charité
de LILLE, & à la
Conduite & Direction
des Pauvres, tant jeunes
que vieux, qui y sont,*



(1)



REGLEMENT

P O U R

L'ADMINISTRATION

DES ENFANS ABANDONNÉS

Et rassemblés au Lieu de Santé, situé
à Esquermes,

Du 10. Avril 1736.



NOUS REWART, MAYEUR, ESCHEVINS,
CONSEIL ET HUIT-HOMMES DE LA VILLE
DE LILLE. Les Délibérations que nous avons prises
en l'Année 1730. & le deux Mars 1735. de rassembler
au Lieu de Santé, situé à Esquermes, les Filles &
Gargons abandonnés à la charge de cette Ville, n'ayant
pour objet que leur Education, leur Santé, l'Economie,
le desir de prévenir le Libertainage, d'éviter la Mendicité, & de
procurer auxdits Enfans des Métiers, qui les mettent en état de
gagner leur vie; NOUS AVONS cru devoir y établir des Manu-
factures, & de confier l'Administration de cette Maison à quatre Ministres
Généraux de la Bourfe commune des Pauvres; & étant important de
faire un Règlement pour l'observation de la Police & la conduite
des Personnes que nous y avons commises & préposées, Nous avons
ordonné & ordonnons ce qui suit.

Fonctions de l'Aumônier.

*Célébration de l'Office
Devant les Dimanches &
Fêtes.*

*Contrôle des Enfants qui
seront reçus audit Lieu.*

*Visite des Enfants qui
entreront audit Lieu.*

*Subordination des Di-
recteurs & Directrices à
leurs Supérieurs.*

*Inspection des Direc-
teurs & Directrices sur les
Sous-Maîtres & Maîtresses.*

*Façon de reprimander les
Personnes sous leurs Di-
rections.*

*Choix des Sujets qui se
présenteront pour l'Instruc-
tion & l'Éducation des
Enfants.*

(2)

ARTICLE PREMIER. L'Aumônier établi en cette Maison, sera obligé de célébrer la Messe tous les jours, à sept heures & demie, de faire le Catéchisme deux fois la Semaine, sçavoir, le Dimanche & le Jeudi, à moins qu'il n'y ait une Fête un autre jour de la Semaine; d'entendre les Confessions, administrer les Sacramens, & avoir soin du Spirituel.

2. Les jours de Dimanches & Fêtes, l'Office Divin y sera célébré de la même manière que dans les Eglises Paroissiales de cette Ville, aux heures dont les Administrateurs, Aumônier, Directeur & Directrice conviendront.

3. Il sera tenu un Registre exact par les Directeurs & Directrices de ladite Maison, lequel contiendra les Noms des Enfants qui y seront envoyés & reçus, ceux de leurs Pere & Mere, leur âge, la Paroisse où ils auront été baptisés ou abandonnés, leur Profession, le jour de leur entrée, mort & sortie, lesquels Enfants ne pourront y être admis, qu'en vertu de nos Ordres & de ceux des Administrateurs.

4. Lorsque les Enfants seront entrés en ladite Maison, les Directeurs & Directrices les feront visiter en leur présence par le Médecin ou Chirurgien, pour, en cas de Maladie, Maux ou Accident, les faire mettre à l'Infirmerie & les faire séparer des autres; ledit Directeur & ladite Directrice s'assureront en même temps de la propreté desdits Enfants, & les feront changer de Linges, Habits & des autres Habillemens qui étoient à leur usage, avant que de les laisser communiquer & coucher avec les autres: & s'il arrive que dans le nombre desdits Enfants, il y en ait qui soient atteints de Maladies & Maux dangereux, nous enjoignons auxdits Directeur & Directrice, Médecin ou Chirurgien, d'en rendre compte auxdits Administrateurs.

5. Les Directeurs & Directrices recevront les Ordres qui leur seront par Nous donnés; & ils en feront part aux Administrateurs de ladite Maison, & recevront leurs Ordres en tout ce qui regarde le Gouvernement, l'Economie & la Police de la Maison, & les feront exécuter ponctuellement.

6. Ils auront inspection chacun dans leurs districts sur les Sous-Maîtres & Sous-Maîtresses, Ouvriers, Domestiques, & généralement sur toutes les Personnes de leur Quartier, & feront que toutes choses se fassent selon les Règles.

7. Ils avertiront avec douceur un chacun des fautes qui auront été commises, dans les différens Emplois, les supplant & les excusant autant que la raison le permettra; & si les voies de l'honnêteté & de douceur deviennent inutiles, ils en informeront les Administrateurs, pour y être par eux pourvu.

8. Lorsqu'on aura besoin de Sous-Maître & Sous-Maîtresse, Domestiques & autres Employés, ils en feront part aux Administrateurs, & examineront avec soin si ceux & celles qui se présenteront, ont les dispositions nécessaires pour bien remplir les Places auxquelles ils voudront les destiner, s'ils sont d'un âge mur, d'une bonne réputation, d'un esprit docile & propre à entretenir la paix & l'union, s'ils sont

suffisamment capables d'instruire les Enfans qui seront confiés à leur soin, s'ils savent lire & écrire, & s'ils sont en état de supporter le travail de leurs emplois ; ensuite lesdits Directeurs & Directrices les présenteront aux Administrateurs, pour les admettre dans la Maison, ils rendront compte de temps en temps de leur conduite, & personne ne sera reçu par considération & sans avoir toutes les dispositions ci-dessus énoncées.

9. Ils seront chargés du Détail des Manufactures de leur Quartier, feront vendre les Ouvrages qui en proviendront, & pour se mettre en état d'en tenir un Registre exact dans chaque Quartier, ordonnons aux Sous-Maîtres & Maîtresses de leur en rendre compte chaque Semaine, & toutefois & quand ils en seront requis, un Compte exact de la qualité & quantité de Marchandises qu'ils auront faites, & leur défendons d'en vendre & acheter aucunes sans consentement & sans participation des Directeurs ou Directrices.

10. Ils tiendront un Etat de tous les Outils, servans aux Manceuvres des Manufactures, lesquels seront mis à la garde des Sous-Maîtres & Maîtresses ; & s'il arrive qu'ils en perdent aucuns, ils en seront responsables, & la retenue de la valeur d'iceux en sera faite sur leurs Appointemens ou Gages.

11. Défendons aux Sous-Maîtres & Sous-Maîtresses d'acheter ou faire raccommoder aucuns Outils, nécessaires à leur travail, sans au préalable en avoir informé leur Directeur ou Directrice.

12. Il sera fait un Inventaire de toutes les Marchandises qui sont actuellement dans les Magasins, comme aussi des Lits, Matelas, Paillasses, Linges, Meubles, Etain, Habillemens des Enfans, & généralement de tous les Effets qui seront à la garde des Directeurs & Directrices, lesquels veilleront à la conservation d'iceux, respectivement chacun à leur Quartier, & en rendront compte de leur perte ou dépérissement auxdits Administrateurs, pour y être par eux pourvu en cas de nécessité.

13. Toutes les Matieres qui devront entrer dans la composition des Ouvrages, seront avant d'être mises en œuvres, pesées en présence des Chefs, qui en tiendront note, pour y avoir recours en cas de besoins.

14. Ils seront tenus d'enregistrer, jour par jour, sans aucun blanc, rature & transposition dans leurs Registres Journaux, qui seront cotés & paraphes par l'un des Administrateurs, tant les Recettes & Dépenses qu'ils feront des Ouvrages & des Manufactures confiés à leurs soins, que celles concernant la Maison, & rendront compte tous les Mois de leurs Administrations auxdits Administrateurs.

15. Nous avons fixé & fixons les heures de Réveil & Lever des Enfans ; sçavoir : en Été, depuis le premier Avril jusqu'au premier Octobre de chaque année, à cinq heures du matin ; en Hyver à six heures ; en conséquence commettons les Portiers & Portieres des Quartiers de la Maison, de sonner la Cloche de Réveil aux heures susdites, & d'éveiller ensuite les Officiers, Domestiques & Enfans, sauf ceux qui seront malades & infirmes.

Manufacture des Ouvrages dont ils seront chargés.

Outils servans auxdites Manufactures.

Sous-Maîtres & Maîtresses ne pourront acheter & faire raccommoder les Outils.

Inventaire des Marchandises & autres Effets qui seront à la garde des Directeurs & Directrices.

Pesée des Matieres destinées aux Ouvrages.

Tenuë des Journaux pour chaque Quartier, & leur Compte.

Réveil, Lever des Enfans fixé & commis au soin des Portiers & Portieres.

*Lever & Habiller des
Enfans.*

*Le Signe de la Croix, en
se levant.*

*Faire les Lits, laver
les mains & le visage.*

Prieres du Matin.

*Heures de Travail avant
la Messe.*

*La Messe se dira à sept
heures & demie.*

*Conduite des Enfans pour
entendre la Messe.*

*Le Déjeuner après la
Messe.*

*Retour des Enfans au
Travail après le Déjeuner.*

Disposition du Diner.

*Entrée des Enfans dans
le Réfectoire respectif, pour
diner.*

*Durée du Repas, leur
Conduite à l'Ecole, leur In-
struction à la Foi Catholi-
que, &c.*

16. Ordonnons aux Sous-Maîtres & Sous-Maîtresses, de faire lever & habiller les Enfans avec toute la douceur & la modestie convenables.

17. Les Enfans étant levés, ils feront le Signe de la Croix & offriront leur cœur à DIEU; & ceux qui ne le feront point, seront privés du Déjeuner.

18. Etant habillés, ils feront incontinent & proprement chacun leur Lit, se laveront les Mains & le Visage, & se rinceront proprement la Bouche, s'ils ne seront pareillement privés du Déjeuner.

19. Ils se rendront ensuite dans la Chapelle, où agenouillés, mains jointes, & dans un saint & profond silence, ils diront les prières qui leur seront indiquées & prescrites par les Directeur & Directrice : Les Sous-Maîtres & Maîtresses, pendant la Prière, contiendront les Enfans dans la Piété, & s'ils apperçoivent en quelques-uns d'eux de l'immodestie & de la distraction, ils les réprimanderont avec douceur, & en avertiront leurs Directeur ou Directrice, pour y être pourvu par telle punition qu'ils trouveront convenir.

20. La Prière étant dite, les Enfans sortiront deux à deux de la Chapelle, & dans le silence, & se rendront de même dans leurs Laboratoires, & y travailleront jusqu'à l'heure de la Messe.

21. La Messe sera célébrée à sept heures & demie, tant en Été qu'en Hiver.

22. Les Sous-Maîtres & Maîtresses, au premier coup de Cloche qui sera donné, rangeront deux à deux les Enfans dans leurs Quartiers, & les conduiront à la Chapelle dans le même ordre & dans le silence.

23. La Messe étant dite, le Déjeuner sera distribué tant aux Enfans, qu'aux Sous-Maîtres & Maîtresses, & Domestiques de la Maison.

24. Après le Déjeuner, qui finira à huit heures & demie au plus tard, & au premier coup de Cloche qui sera donné, les Enfans & les Sous-Maîtres & Maîtresses retourneront à leur travail, & le continueront sans se déplacer jusqu'à midi précis, que l'on dinera.

25. Ceux & celles qui seront de Semaine, descendront au premier coup de Cloche, pour préparer le Diner, les Garçons avec deux Sous-Maîtres, & les Filles avec deux Sous-Maîtresses, lesquels formeront les Portions.

26. Les Portions faites, on sonnera la Cloche pour avertir les Enfans de quitter leur Travail & se rendre au Réfectoire, dans lequel ils entreront toujours en silence & deux à deux, y prendront modestement leur Place, diront dévotement le *Benedicite*, mangeront en silence, & l'on fera pendant le Repas une Lecture Spirituelle.

27. Après le Repas, qui ne durera qu'une demie-heure (du *Benedicite* aux Graces,) & après en avoir rendu grâces à DIEU, les Enfans seront conduits deux à deux, & dans le silence, du Réfectoire à l'Ecole, pour y apprendre à lire & à écrire, & les Maîtres à ce préposés leur feront le Catéchisme, & rendront compte toutes les Semaines de leurs Progrès aux Directeur & Directrice, & à l'Aumônier de la Maison, pour par eux faire d'entre les Enfans le choix des Sujets capables & dignes

d'être admis à la Communion Pascale ; & d'autant que l'Etablissement que nous avons formé au Lieu de Santé, n'a pour objet principal que l'Education & le Salut des Enfans, nous nous reposons à cet égard sur la vigilance desdits Aumônier, Directeur & Directrice, & nous leur enjoignons d'en rendre un compte exact tous les trois mois auxdits Administrateurs.

28. A deux heures que l'Ecole & le Catéchisme finiront, les Sous-Maitres & Maitresses avec leurs Enfans se rendront au son de la Cloche à leur Travail, sans perdre de temps & sans fe parler, les Enfans les uns aux autres, & le Travail continuera jusqu'à sept heures & demie en Été, & jusqu'à sept en Hiver.

29. Les Sous-Maitres & Maitresses obéiront à tout ce qui leur sera ordonné par les Directeurs & Directrices, tant pour la conduite des Enfans qui sont sous leurs yeux, que pour les Ouvrages confiés à leurs soins ; & lorsqu'il sera question de l'emploi des Matieres & de régler le Prix des Ouvrages, les Directeurs & Directrices les consulteront, & leur donneront à ce sujet les connoissances dont ils auront besoin, pour l'ordre & l'économie de leur Administration.

30. Lorsque leurs Ouvrages & ceux des Enfans seront faits, ils les remettront aux Directeurs & Directrices, pour être par eux déposés dans les Magasins, dequoi ils tiendront note.

31. Nous ordonnons aux Sous-Maitres & Maitresses, d'apporter toute l'attention & l'exactitude nécessaires pour l'instruction des Enfans aux Ouvrages & aux Manufactures, de veiller à leur conduite, de leur faire observer le silence dans les heures de travail, d'empêcher entre-eux les emportemens, querelles, juremens, discours & chansons mal-honnêtes, & en un mot de prévenir tous sujets de Plainte & de Discorde ; & d'autant que la voie de douceur est la plus propre pour les contenir dans l'obéissance, nous leur défendons de les maltraiter, leur ordonnant de faire part de toutes les fautes qu'ils commettront, aux Directeur & Directrice, qui y pourvoient suivant l'exigence des cas.

32. Pour que les Laboratoires & Dortoirs soient toujours propres, nous ordonnons aux Sous-Maitres & Sous-Maitresses de balayer ou faire balayer chaque jour les Laboratoires & les Dortoirs, d'abord que les Enfans sont levés & qu'ils ont fini leur travail.

33. On fera souper les Enfans à l'issuë de leur travail, à sept heures & demie en Été, & à sept heures en Hiver, dans le même ordre prescrite pour le Diner.

34. Les Enfans ayant mangé & dit leurs Graces, sortiront du Réfectoire deux à deux modestement & dans le silence, pour prendre une honnête & saine Récréation jusqu'à huit heures & demie en Été, & à sept heures & demie en Hiver, pendant lequel temps les Sous-Maitres & Maitresses souperont ; & lorsqu'ils auront mangé, l'un d'eux sonnera la Cloche pour la Prière qui se dira dans la Chapelle, où les Enfans seront conjoints toujours deux à deux, & dans un profond silence ; la Prière étant dite, ils se rendront dans le même ordre à leurs Dortoirs, pour y prendre le Repos, de même que les Sous-Maitres & Maitresses.

Retour des Enfans au travail après l'Ecole & le Catéchisme.

Obéissance des Sous-Maitres & Maitresses aux Directeurs & Directrices, & la bonne Intelligence entre eux pour régler le prix des Ouvrages.

Remise des Ouvrages & leur dépôt dans les Magasins.

Instruction aux Ouvrages ; Querelles, Juremens, défendus, & défenses de les maltraiter.

Dortoirs, Laboratoires, seront balayés tous les jours.

Souper des Enfans.

Récréation des Enfans après souper.

Souper des Sous-Maitres & Maitresses, Prières du Soir, & Coucher des Enfans.

*Visite des Habillemens
des Enfans tous les soirs.*

35. Les Enfans étant couchés, les Sous-Maitres & Maitresses fermeront les Portes des Dortoirs, feront une visite exacte de leurs Habillemens quelconques, dont ils rendront compte aux Directeurs & Directrices le lendemain matin.

*Visite des Chemises &
Draps, & leur Remise à la
Directrice des Filles.*

36. Toutes les fois que les Enfans changeront de Chemises & de Draps, les Sous-Maitres & Maitresses en feront la visite, afin de connoître ceux & celles qui sont sujets aux Vermine; la même visite aura lieu aussi pour le Linge qui devra être raccommoqué, lequel sera exactement compté, séparé & remis à la Directrice des Filles, pour en ordonner le raccommoqué.

Visite des Litteries.

37. Ils feront une semblable visite des Litteries tous les matins, de laquelle on rendra compte aux Chefs respectifs; sinon & faute par eux de le faire, nous les rendons responsables des dégats, pourritures & mauvais états desdites Litteries.

*Visite de Lit en Lit, pour
voir s'il ne manque rien
aux Enfans, &c.*

38. Leur enjoignons aussi de faire avant de se coucher, une Visite de Lit en Lit, pour voir si les Enfans ne sortent pas de ceux qui leur sont ou seront assignés par les Directeurs ou Directrices, s'il ne manque rien & s'ils ne sont pas incommodés; & pour que cette Visite se fasse avec plus d'exactitude, il sera, à la diligence des Directeurs & Directrices, posé sur chaque Lit un Numero, lequel sera appliqué sur les Habillemens des deux Enfans qui devront y coucher.

*Les Habillemens des En-
fans ne pourront trainer.*

39. Il est défendu aux Enfans de laisser trainer leurs Habillemens sur le Plancher des Dortoirs, & ailleurs, & pour y obvier, ils seront obligés de les mettre sur le Dossier de leur Lit; ordonnons aux Sous-Maitres & Maitresses d'y veiller & de montrer l'exemple.

*Visite par les Chefs de
tous les Appartemens, lors-
qu'on sera couché.*

40. Nonobstant les Visites ci-dessus ordonnées, les Directeurs & Directrices en feront une tous les soirs dans leurs Quartiers, non seulement dans les Dortoirs, mais encore dans les autres Appartemens, tant pour examiner la conduite des Personnes sous eux, que pour prévenir les accidens du Feu.

Nettoyer les Appartemens.

41. Les Dortoirs, Escaliers, Chambres & Réfectoires, seront nettoyés une fois la semaine, & balayés tous les jours, à l'ordre des Directeurs & Directrices, par ceux des Enfans qu'ils commettront à cet effet; les Sous-Maitres & Maitresses y veilleront de leur côté, & en informeront les Supérieurs en cas de négligence, pour prononcer telle peine qu'ils trouveront convenir.

*Visite & nettoyageement des
Latrines.*

42. Ils auront aussi attention à faire chaque jour la visite des Lieux ou Latrines, & les feront nettoyer & balayer en cas de nécessité; les Enfans qui seront convaincus de les avoir sali par plaisir ou négligence, seront punis rigoureusement.

*Transport des Pots de
Chambre & Cuvelles hors
des Dortoirs, & leur net-
toyement.*

43. Défendons de laisser dans les Dortoirs après les heures du lever, aucuns Pots de Chambre ou Cuvelles servant aux nécessités; ordonnons aux Sous-Maitres & Maitresses de les faire vuidier dans les Latrines, les nettoyer & mettre en lieu de sûreté, à peine en cas de perte d'en répondre en leurs propres & privés noms.

44. Les Enfans, & Sous-Maitres & Maitresses étant levés & habillés, les Dortoirs & Chambres nettoyyés & balayés, on en ouvrira toutes les Fenêtres du côté que le vent & la pluye ne pourront avoir prise & causer du dégât.

Ouvertures des fenêtres des Dortoirs tous les matins.

45. Nous défendons dans les jours & heures de Récréation, tant aux Sous-Maitres & Maitresses qu'aux Enfans, les Jeux de Cartes, de Dez & de Croffes, & autres sujets aux querelles & accidens; comme aussi de se coucher & agenouiller par terre, se tirer par les habits ou par les cheveux, & se donner des coups les uns aux autres, par colere ou autrement, & enfin de prendre l'exercice des Jeux, autres que ceux qui seront permis par les Directeurs ou Directrices, le tout à péril de punitions rigoureuses.

Jeux de Cartes, de Dez, de Croffe & autres, défendus.

46. Leur défendons de plus, de lachier l'eau contre les Murailles de la Maison, sous la même peine.

Point uriner contre les Murailles.

47. Enjoignons aux Domestiques de la Maison, d'obéir en tout ce qui leur sera ordonné concernant le service d'icelle.

Obedissance aux Supérieurs.

48. La Sortie de la Maison, tant des Sous-Maitres que Sous-Maitresses, que des Enfans & Domestiques, sera réglée par les Directeurs & Directrices pour leur Quartier; & lorsqu'ils leur permettront de s'absenter, ils seront tenus de revenir aux heures qui leur seront par eux prescrites, à peine aux Sous-Maitres & Maitresses d'être congédiés, sans espérance de pouvoir rentrer dans la Maison, & les Enfans d'être châtiés rigoureusement; le Portier observera exactement les ordres qui lui seront donnés à ce sujet, & les défenses que les Administrateurs lui ont ci-devant faites, de laisser aucuns Paquets & Hardes à la Porte, sans une permission expresse.

Sortie de la Maison, pour la Promenade, & vaquer aux affaires.

49. Les Enfans, Sous-Maitres & Maitresses, & Domestiques, seront tenus de fréquenter les Sacremens tous les premiers Dimanches de chaque mois; à l'égard de ceux qui ne sont point encore admis à la fréquentation des Sacremens, ils se confesseront au moins une fois tous les mois, tous aux Aumôniers de la Maison.

Fréquentation des Sacramens.

50. Le Portier ne souffrira pas que les Etrangers entrent dans la Maison sans nécessité, & sans en avoir averti les Directeurs & Directrices, leur défendant absolument l'Entrée pendant les heures du Service Divin, de Prieres & de Diner, sous la peine de perdre son Emploi.

Entrée des Etrangers dans la Maison, non permise.

IN F I R M E R I E.

51. Lorsqu'il y aura des Enfans malades ou blessés, le Directeur & la Directrice les feront mettre à leur Infirmerie, où ils seront traités avec tout le ménagement & l'attention possible.

Traitement des Malades & des Blessés.

52. Il sera tenu dans chaque Infirmerie un Registre exact des Malades & Blessés, contenant leurs noms, les jours de leur Entrée, Mort & Sortie, & la qualité des Maux ou Maladies dont ils seront atteints, & ils en rendront compte aux Administrateurs.

Contrôle des Malades & Blessés.

53. Ils auront aussi soin de faire coucher séparément ceux & celles dont les Maux & Maladies seront dangereux & sujets à communication.

Séparation des Malades & Blessés.

*Séparations & Alimens
des Convalescens.*

Le Directeur, la Directrice accompagneront Médecin & Chirurgien dans leurs Visites, &c.

*Médicamens, Remedes, &c.
seront réglés par les Médecin & Chirurgien.*

*Visite des Litteries, Draps
& Chemises, qui auront
servi aux Malades, &
autres.*

54. Les Convalescens seront aussi séparés des autres, & le Gargon Chirurgien ou Infirmier ou Infirmière ne pourront leur donner d'autres Alimens que ceux qui seront ordonnés par le Médecin & Chirurgien.

55. Le Directeur & la Directrice dans leurs quartiers seulement, accompagneront le Médecin & Chirurgien dans toutes leurs Visites, & seront tenir note des Remedes, Pansemens & Médicamens, qui seront par eux ordonnés.

56. Les Gargons Chirurgiens, Infirmiers & Infirmières, ne donneront auxdits Malades & Blessés, aucuns Médicamens, Remedes, Tisannes, Décoctions, sans les Ordres desdits Médecin & Chirurgien, & sans la participation des Directeurs ou Directrices.

57. Lorsque les Malades seront guéris, & qu'ils sortiront des Infirmeries, les Directeurs & Directrices auront soin d'en faire retirer les Litteries, de les faire mettre à l'air dans un lieu à l'écart, & de les faire raccommoder en cas de besoin; le Directeur aura aussi attention de faire visiter, compter & remettre à la Directrice des Filles, tous les Draps, Linges & Chemises, qui auront servis aux Malades, pour être raccommodés & blanchis, & de tout quoi ils rendront compte aux Administrateurs.

58. PRIONS MESSIEURS LES ADMINISTRATEURS de tenir la main à l'exécution du présent Règlement, lequel sera lu & affiché à la diligence des Directeurs & Directrices dans les endroits de la Maison où ils trouveront convenir.

Fait en Conclave, la Loi assemblée, le 10. Avril 1736.

Signé, H. F. LEROY.

RÈGLEMENT SPIRITUEL

De l'HOPITAL Général de la Charité de Lille,

Du 19. Août 1757.

Lever des Enfans.

ARTICLE I. Les Enfans se leveront à cinq heures du matin depuis PREMIER. Le quinze Mars jusqu'à la St. Remy, depuis la St. Remy jusqu'à la Toussaint, à cinq heures & demie; depuis la Toussaint jusqu'au quinze Février, à six heures; & du quinze Février au quinze Mars, à cinq heures & demie.

*Signe de la Croix,
Prieres & Habillemens.*

2. Ils auront soin en se levant de faire le Signe de la Croix; étant demi-habillés ils feront dans leurs Dortoirs des Actes d'Adorations, de Remercimens, d'Amour de DIEU, &c. & lorsqu'ils seront entièrement habillés, on les conduira dans une Salle, où étant à genoux, & mains jointes, ils réciteront les Prieres du Matin telles qu'elles se trouvent dans le Catéchisme du Diocèse, & l'un d'eux fera ensuite, à haute & intelligible voix, une Lecture Spirituelle, jusqu'à ce que l'on sonne la Messe, observant toujours le silence & la modestie.

3. La premiere Messe sera toujours célébrée par l'un des Aumôniers ou par un autre Prêtre que commettra l'Aumônier qui devoit la célébrer, en cas d'Absence ou de Maladie, une heure précise après celle du Lever, c'est-à-dire depuis la Mi-Mars jusqu'à la Saint-Remy, à six heures; depuis la Saint-Remy jusqu'à la Toussaints, à six heures & demie; & depuis la Toussaints jusqu'à la mi-Février, à sept heures.

L'heure de la premiere Messe.

4. La Messe finie, l'Aumônier Semainier fera la Priere publique pour les Invalides, & cet exercice sera suivi de Prieres particulieres pour les Fins de l'Eglise, pour le Roi & la Famille Royale, & pour les Bienfaiteurs de la Maison, & d'une Lecture Spirituelle dont il fera l'explication en peu de mots.

Prieres du Matin des Invalides.

5. La seconde Messe sera célébrée à neuf heures précises.

L'heure de la seconde Messe.

6. Les Obits de Fondation ou ceux que l'on fera célébrer pour quelque Bienfaiteur, ne seront pas compris dans cette Regle, mais on en indiquera l'heure, comme l'on jugera convenir.

L'heure des Obits de Fondation.

7. Pendant le Travail on fera dans chaque Laboratoire & dans chaque Infirmerie, quelques Prieres vers les neuf ou dix heures du matin, & vers les trois ou quatre heures après-midi, telles que les Litanies de la Sainte Vierge, le *Veni Creator*, le Chapelet, le *De profundis*, pour le repos des Ames des Bienfaiteurs, & telles autres que les Directeurs ou Directrices indiqueront; pendant ces Prieres l'on observera le silence le plus exact.

Prieres pendant le Travail dans les Laboratoires.

8. A quatre heures après-midi en Hiver, les Invalides des deux Sexes iront réciter le Rosaire dans leur Oratoire, & à quatre heures & demie l'Aumônier Semainier fera la Priere publique, & ensuite une Lecture Spirituelle qu'il expliquera comme le matin.

Prieres du Soir des Invalides.

9. Les heures de la Récitation du Rosaire & des Prieres du Soir, changeront suivant les Saisons, comme celles du Matin pour les Invalides.

10. La Priere du Soir pour les Enfants, se fera toujours à huit heures, & sera suivie d'une Lecture Spirituelle, qui durera jusqu'à huit heures & demie.

Prieres du Soir des Enfants.

11. Les Invalides se coucheront à leurs heures accoutumées, selon les Saisons, avec modestie & recueillement, faisant les réflexions convenables sur l'Emploi qu'ils auront fait de la journée, demandant pardon à DIEU du mauvais usage qu'ils pourroient en avoir fait, & de toutes leurs fautes.

Coucher des Invalides.

12. Les Enfants se retireront toujours à neuf heures dans leurs Dortoirs, se deshabilleront & se coucheront le plus modestement qu'il sera possible, observant de faire auparavant, des Actes de Foi, d'Adoration, de Contrition, d'Amour de DIEU, d'Espérance & de Remercement, que les Sous-Maîtres & Maîtresses feront réciter.

Coucher des Enfants.

13. On commencera le Repas par le *Benedicite* : on fera pendant le temps qu'il durera, une Lecture Spirituelle, & on finira par une Action de grâces à DIEU.

Diner des Invalides & Enfants.

Les Offices de grandes Fêtes.

Office de Dimanches & Fêtes.

*Salut des Dimanches & Fêtes.
Salut des Lundis & Samedis.*

*Salut des jours de Q. T.
Messe & Bénédiction les Jours.
Visite des Aumôniers aux Infirmeries.*

Catéchisme aux Enfants.

Entendre les Confessions.

Les jours de Jeûnes annoncés.

On commettra des Personnes pour donner les premiers Principes du Catéchisme.

Défense aux Invalides de sortir.

Administration des Sacrements & Enterremens.

Obits ou Messes pour chaque Mort.

Pain & Vin pour la Messe.

14. Les jours de Grandes Fêtes, comme Pâques, Pentecôte, Touffaints, Noël, &c. l'on chantera la Grand-Messe avec des Enfants de Chœur de Saint Pierre, avec Prédication après-midi ensuite de Vêpres, & la Bénédiction du Saint Sacrement.

15. Les Dimanches & Fêtes, l'on fera le Catéchisme dans les Oratoires, sitôt la Grand-Messe finie, & l'Office d'après-midi commencera toujours par une Prédication ou Exhortation faite par l'Aumônier Semainier, ou un autre qu'il préposera.

16. Cette Exhortation sera suivie des Vêpres, du Salut & Bénédiction.

17. Les Lundi & Samedi de chaque Semaine, l'on fera le Salut aux heures ordinaires des Prières, l'on y donnera la Bénédiction qui sera suivie d'une Méditation.

18. Il en sera de même les jours de Quatre-Temps.

19. Les Jeudis l'on donnera la Bénédiction après la seconde Messe.

20. L'Aumônier Semainier fera tous les jours sa visite dans toutes les Infirmeries, pour y consoler & exhorter les Malades, & pourvoir à leurs besoins spirituels.

21. Les Aumôniers feront le Catéchisme aux Enfants un jour ouvrier de chaque semaine, & tous les jours de Carême, pour l'Examen de la première Communion.

22. Ils se tiendront aussi un jour de la Semaine au Confessionnal, dans les Tribunes respectives, pour entendre les Confessions des Enfants.

23. Les Samedis soir & Dimanches matin, ils entendront celles des Invalides.

24. Les Veilles de Fêtes ou de Jeûnes, &c. ils auront soin de les annoncer à la Prière du Soir.

25. Les Directeur & Directrice des Quartiers des Enfants, nommeront des Personnes bien instruites, pour donner aux Enfants les premiers Principes de la Religion, du Catéchisme & de la Lecture.

26. Conformément à ce qui s'est toujours pratiqué, aucun Invalide ne sortira même par Congé général, qu'il n'ait satisfait l'un ou l'autre des Aumôniers sur sa Croyance, & approché du Sacrement de Pénitence, dans la quinzaine de son Entrée.

27. Les Aumôniers seront tenus d'administrer les Sacrements aux Malades & d'enterrer les Morts, & il leur sera payé deux patars par l'Econome, à chaque Enterrement.

28. Ils seront pareillement tenus de chanter un Obit pour chaque Communiant, sans autre Chœur que les Chantres ordinaires Invalides; sans ni par les uns ni par les autres pouvoir rien exiger des Parens du Defunt, & l'Econome payera douze Patars pour toute Rétribution, à l'Aumônier qui aura chanté l'Obit, & un patar à chacun des Chantres Invalides, pour gratification.

29. Le Pain & le Vin pour la Messe seront fournis par l'Econome.

Fait au Bureau de la Charité générale de Lille, le 19. Août 1757.

Signé, LE BOULENGER DE MAUPRIMORTE.

RÈGLEMENT TEMPOREL

De l'Intérieur de l'HOPITAL Général de Lille.

Du 19. Août 1757.

SUR LE RAPPORT qui nous a été fait par les Sieurs Commissaires pour l'Administration particulière intérieure de l'Hôpital Général de la Charité de cette Ville, qu'après avoir en notre Assemblée de ce jour, réglé ce qui concerne le Spirituel de ladite Maison, par rapport aux Pauvres tant Invalides qu'Enfans qui s'y trouvent, il seroit convenable de faire un Règlement séparé, concernant la Table & la Présence des Officiers, tant Aumôniers qu'autres qui y demeurent, AVONS arrêté ce qui suit.

PRIMO. La Table des Officiers sera proprement & frugalement servie comme par le passé; & les restes qui ne pourront plus servir, continueront d'être distribués aux Convalescens dans les Infirmeries, comme ci-devant.

2. Les Officiers qui auront droit de manger à ladite Table, sont les deux Aumôniers, l'Econome, le Sous-Econome, le Directeur des Hommes, le Sous-Directeur des Hommes, la Directrice des Femmes, le Directeur des Garçons, les trois Directrices des Filles, (*réduites à une à la Mort des deux premières.*) la Directrice de l'Hôtel-Dieu, & les deux Directrices des Cuisines, & autres qui pourront être ci-après expressément désignés, pour faire d'autres ou semblables fonctions.

3. Les heures du Manger, soit à midi ou au soir, seront absolument fixées par nos Commissaires.

4. Aucun, soit desdits Aumôniers, soit desdits autres Officiers, à moins que d'être indisposé ou malade, ne pourra se faire servir dans son Appartement.

5. Ils ne pourront non plus retenir aucun Etranger, soit Parens ou Amis, à manger ni à coucher dans la Maison.

6. Ils ne pourront s'absenter & découcher de la Maison, sans une Permission expresse de l'un des Commissaires Administrateurs, pour ladite Administration intérieure.

7. Les Petits-Maitres & Petites-Maitresses mangeront comme ils ont fait jusqu'à présent, à la Table à ce destinée dans le Réfectoire particulier de leur Sexe, sans pouvoir en emporter leurs Portions, sous quelques prétextes que ce soit, même pour d'autres de la même Table, & encore moins pour d'autres qui n'en seroient pas.

8. Ordonnons à l'Econome & Sous-Econome dudit Hôpital de veiller & faire veiller à ce que le présent Règlement soit exactement observé, & que Personne ne s'en écarte ou n'y contrevienne, & que s'il y étoit contrevenu par qui que ce soit, d'en informer lesdits Sieurs Commissaires.

Fait au Bureau de la Charité Générale de Lille, le 19. Août 1757.

Signé, LE BOULENGER DE MAUPRIMORTE.

Nous Administrateurs de la Charité Générale de Lille, &c.

17. Janvier 1760.

SUR LE RAPPORT qui nous a été fait par les Sieurs Commissaires pour l'Administration particulière intérieure du Quartier des Filles de l'Hôpital Général de la Charité de cette Ville, sur ce que les Filles sortent de cette Maison, sans l'Habillement en usage audit Hôpital, nous avons arrêté dans notre Assemblée de ce jour :

*Défense de sortir avec
autre Habillement que ceux
de la Maison.*

PRIMO. LA Directrice & les petites Maîtresses du Quartier des Filles de l'Hôpital Général ne permettront, sous quel- que prétexte que ce puisse être, aux Filles de leur Quartier, les jours qu'il sera permis de sortir, de sortir avec d'autre Habillement que celui que donne la Maison, consistant en un Corset & une Jupe de Drap brun, & ne souffriront aucune Dentelle ni Blonde au Bonnet, sous des peines arbitraires.

*Punition de celles qui
desobéiront, & Récompense
aux Démonciatrices.*

2. Si la Directrice ou les petites Maîtresses viennent à être informées, que les Filles dudit Hôpital étant en Ville changent d'Habillement, elles en avertiront Messieurs les Administrateurs Commissaires dudit Quartier, pour punir sévèrement celles qui tomberont dans le cas, & faire récompenser les Démonciatrices.

*Défense d'aller aux Noces
& aux Rois.*

3. Défendons à la Directrice & petites Maîtresses, de donner aucunes permissions aux Filles de leur Quartier ou Cantons, d'aller à des Mariages ou Noces, soit de Pere, de Mere, de Frere, de Sœur, &c. ni pour aller faire les Rois en Ville ou au Village, & cela sous quelque prétexte que ce soit, sous des peines arbitraires pour les Enfants, & de la perte des Emplois pour les Maîtresses, suivant l'exigence des Cas.

*Ordonnance de faire exé-
cuter le Règlement précé-
dent.*

4. Ordonnons à la Directrice de faire observer par les petites Maîtresses & par les Enfants, dans tous les Points, notre Règlement Spirituel du 19. Août 1757. & en cas de Contraventions, d'en faire son rapport aux Sieurs Administrateurs Commissaires dudit Quartier, pour punir les Contrevenantes.

*Défense au Portier de
laisser sortir aucune Fille,
sans l'Habillement de la
Maison.*

5. Défendons pareillement aux Portières du Quartier des Filles & aux Portiers des Portes de cette Maison, de laisser sortir aucune Fille, sinon qu'elles aient l'Habillement spécifié ci-dessus, & une Permission de la Directrice; nous exemptons cependant celles qui sont pour rendre ser- vice & qui ne sont plus sur le pied d'Enfants de l'Hôpital Général, sous peine de cassation de leurs Emplois.

Et pour que Personne n'en ignore, ordonnons que le présent Ré- glement sera lu & affiché à la Porte des Portiers de l'Hôpital Général, & à la Porte de la Directrice, de même que dans tous les Laboratoires du Quartier des Filles.

Fait & passé au Bureau de la Charité Générale de Lille, ce 17. Janvier 1760.

Signé, LE BOULENGER DE MAUPRIMORTE.

Dans l'Assemblée du Comité d'Administration particulière de l'Hôpital Général de la Charité de Lille, du Mercredi 8. Mai 1771. a été fait ce qui suit.

MONSIEUR FABRICY a fait rapport, qu'en conséquence de la mort de la D.^{elle} Therese Poupée, ci-devant Directrice des Filles audit Hôpital, arrivée le 24. Avril dernier, il a installé en sa Place la D.^{elle} Therese Lienard, qui lui avoit été donnée pour faire ses Fonctions pendant le temps de ses Infirmités ; qu'il conviendrait de régler ses Appointemens, qu'ayant pris sur cet objet les éclaircissemens convenables, il a trouvé que la D.^{elle} Poupée, qui sembloit n'avoir que Cent Florins de Gages, jouissoit par forme d'Augmentation, d'une Gratification qui lui avoit été accordée par feu Mr. Lagache, & qui étoit portée dans la Dépense de son Quartier ; que de pareils avantages cachés, ne lui paroissent pas réguliers ; qu'il croit qu'il conviendrait mieux augmenter les Gages, le cas échéant, que d'accorder des Gratifications secrètes ; qu'il a vu dans les anciens Etats de Gages, que lorsque la D.^{elle} Buissine est devenuë infirme, elle a été réduite à la moitié de ses Gages, que la même chose n'a pas été pratiquée à l'égard de la D.^{elle} Bailly, qu'il conviendrait de prendre une Résolution qui serve de Règle à l'avenir en pareil cas, qu'il lui paroît convenir de régler d'avance les Appointemens de celles qui remplaceront les D.^{elles} Dupont & De Lille, qui commencent à se ressentir des Infirmités de l'âge ; qu'il est informé que les petites-Maitresses menent de temps en temps en Ville, les jours ouvriers, avec elles, des Filles de leur Quartier, sans la Permission de la Directrice, ou donnent des Plombs de Sortie à quelques-unes d'elles sans ladite permission, d'où il peut résulter plusieurs inconvéniens ; qu'il estime qu'il seroit à propos de pourvoir à tous ces Objets.

D'APRÈS ce Rapport & tout considéré, a été fait & réglé ce qui suit.

PRIMO. On a approuvé l'Installation de la D.^{elle} Lienard, en qualité de Directrice du Quartier des Filles.

2. On a fixé les Appointemens de ladite D.^{elle} Lienard, à cent vingt-fix Florins par an, sans qu'il puisse lui être accordé ni à aucun autre Employé dudit Hôpital, aucune Gratification secrète, tenant lieu d'augmentation de Gages.

Fixation des Honoraires de la Directrice.

3. S'il étoit de devoir faire quelque Gratification pour des Services particuliers ou quelque augmentation de Gages, elles ne seront payées que par Ordonnances, en vertu de Résolution préalable ou de Visé de Commissaire en la maniere ordinaire.

Façon de se prendre en cas d'augmentation de Gages ou Gratification.

4. Quand les Officiers, Directeurs, Directrices, petits-Maitres, petites-Maitresses, &c. après avoir rendu de longs Services audit Hôpital, deviendront hors d'état par leur âge ou par leurs infirmités, de continuer leurs Fonctions, & qu'il sera nécessaire de leur donner un aide pour les remplir, il ne leur sera conservé que la moitié de leurs Appointemens ou Gages, par forme de reconnaissance pour leurs douceurs.

Récompenser les vieux Services rendus, à cause des Infirmités.

Remplacer les D^{elles}
Dupont & De Lille, leur
Honoraire.

Les Petits-Mâtres &
Mâitresses ne pourront me-
ner avec eux aucun Enfant.

Devoirs des Petits-Mat-
tres & Mâitresses envers les
Directeurs & Directrices.

5. Les Appointemens de celle qui remplacera la D^{elle} Dupont, seront fixés à quatre-vingt-dix Florins par an.

6. La Mâitresse qui remplacera la D^{elle} De Lille, en qualité de Composeuse de Dentelles de Valenciennes, sera fixée à quatre-vingt-seize Florins par an.

7. Les petits Mâtres & Mâitresses ne pourront sans la permission des Directeur ou Directrice de leurs Quartiers respectifs, mener avec eux ou avec elles, lorsqu'ils ou qu'elles sortent de la Maison les jours ouvriers, aucuns Enfans de leursdits Quartiers, ni leur donner des Plombs de Sortie.

8. Lesdits petits-Mâtres & petites-Mâitresses seront tenus de rendre chaque jour au Directeur ou à la Directrice de leurdit Quartier, un Compte exact de ce qui se passe dans les Dortoirs, dans les Laboratoires & dans les Ecoles, pour par lesdits Directeur & Directrice en être fait rapport aux Commissaires, & y être par eux pourvu, ainsi qu'il appartiendra, conformément au Règlement fait pour le Lieu de Santé à Esquermes le 10. Avril 1736. & à ceux faits par le Bureau, tant pour le Spirituel que pour le Temporel les 19. Août 1757. & 17. Janvier 1760. qui continueront d'être ponctuellement observés selon leur forme & teneur. IL EST AINSI.

Signé, LE BOULENGER DE MAUPRIMORTE, avec Paraphé.

*Nous Administrateurs de la Charité Générale de cette
Ville de Lille, & en cette qualité Commissaires pour le
Quartier des Filles dudit Hôpital. 15. Août 1771.*

Nous ayant été représenté qu'outre les jours de Récréation & de Sortie générale, ils avoient encore des demi-jours de Congé à certaines Fêtes, que ces demi-jours venoient à presque des jours entiers à ne point travailler, cela occasionnoit un préjudice notable à la Maison, & qu'il seroit bien de mettre une Règle pour la Sortie des premières Communiantes, comme aussi de décharger la Directrice, par un Règlement, des importunités qu'elle a des Parens qui demandent des Enfans pour aller aux Funérailles de leur Pere, Mere, Grand-Pere & Grande-Mere, de Frere ou de Sœur, d'Oncle ou Tante, &c. ou pour les laisser aller à des Dédicaces ou Noces, soit en Ville ou à la Campagne, pour y coucher chez leurs Parens ou chez leurs Pere & Mere nourriciers, de même que pour la Sortie des Filles qui ont la nomination d'Anciennes, ayant eu leur âge de vingt ans, nous ont suppliés ou nos Prédécesseurs Commissaires, de les garder pour y finir leurs jours, & Nous étant sur ce, fait représenter les Réglemens dudit Hôpital, & vu qu'on n'avoit point statué sur les présentes Représentations, Nous avons jugé convenable d'y rémédier, en statuant & ordonnant ce qui suit.

Les demi-jours de Congé
supprimés.

1. Nous avons supprimé & supprimons tous les demi-jours de Récréation ou de Congé, sous telle Nomination que ce puisse être, & défendons d'en pouvoir donner aucun.

2. Comme il est d'usage que la Veille des Rois, le Mardi Gras, la Fête de Saint Nicolas au mois de Mai, le jour de la Procession de Lille, c'est Récréation dans l'Hôpital, elle leur sera continuée; néanmoins défendons à la Directrice & à toutes autres Personnes de donner permission de sortir ces jours-là à qui que ce soit, & sous quelque prétexte que ce puisse être, sous la peine de perdre leurs Charges.

3. Le lendemain de la Procession de Lille, le Lundi de la Foire de Lille, nous permettons ces deux Jours une Sortie générale, défendons expressément à la Directrice & Maîtresses, de laisser sortir celles que nous leur aurons désignées, comme toutes celles qui n'auront pas encore accompli les trois premiers mois du jour de leur entrée, & aussi celles qui seront dans le cas d'une punition exemplaire & autre punition.

4. Les Jours du Lundi Parjuré, le Dimanche Gras, le lendemain de Saint Nicolas du mois de Mai, le Lundi de la Remise des Saintes Chasses & Corps Saints, de Sainte Anne, de Sainte Catherine, & le jour de la Fête de la Directrice (en récompense des demi-jours supprimés,) nous donnons Congé général, & autorisons ces mêmes jours, la Directrice, en nous prévenant, & autant que le temps le permettra, & qu'elle soit contente & satisfaite des Enfants, de les laisser sortir, en observant la défense portée à l'Article précédent.

5. Si par grace spéciale, nous accordions quelques autres jours de Sortie, soit un jour de Dimanche ou de Fête, sur le compte qui nous sera rendu de la sagesse & docilité des Enfants, nous voulons ces jours-là qu'il soit observé le même Ordre & la même Règle qui est porté à l'Article troisième.

6. Nous ordonnons à la Directrice & aux Maîtresses, d'avoir soin d'ordonner aux Enfants, chaque jour qu'ils auront permission de sortir, d'être rentrés, savoir, depuis le premier Avril jusqu'au quinze Octobre, à six heures du soir; & depuis le quinze Octobre jusqu'au premier Avril, à quatre heures du soir, & de nous donner les Noms de toutes celles qui rentreront après les heures ci-dessus énoncées, pour être punies selon l'exigence des cas; voulons que le même ordre soit donné & observé aux Filles qui ont la nomination d'Anciennes, pour qu'elles rentrent aux heures prescrites ci-devant dites, sous des peines arbitraires, exhortons les Maîtresses d'en donner l'exemple.

7. Défendons pour toujours à la Directrice & à toutes autres Personnes du Quartier, de donner des Permissions de sortir, les jours que nous autorisons ou que nous permettons de sortir, à celles qui seront en pénitence, tant par les Sieurs Aumôniers, Maîtres d'Ecriture, Directrice ou Maîtresses, sans notre Permission expresse & par écrit, sous peines arbitraires.

8. Nous défendons la sortie des Enfants, pour aller chez leurs Parents, le jour de leur première Communion, étant un jour à être consacré à DIEU, & voulons qu'il soit observé l'Ordre suivant: La Directrice dénommera une ou deux Maîtresses avec deux ou quatre anciennes Filles, pour conduire les Enfants le matin à la Paroisse, à l'heure qui sera indiquée par l'Aumônier; les Enfants marcheront deux à deux dans le silence & modestie, & reviendront dans le même ordre à l'Hôpital, sans souffrir qu'aucune ne s'écarte: Comme c'est Congé pour celles seulement qui ont fait leur première Communion, nous autorisons la Directrice de leur permettre, si le temps est beau l'Après-midi, d'aller

Défense de sortir les jours de Récréation.

Sortie générale, sauf celles désignées & celles qui n'auront pas fini les trois premiers mois d'entrées.

Jours de Sortie à la Discretion de la Directrice, pour les demi-jours supprimés.

Heures de Rentrée pour les jours qu'il sera permis de sortir.

Défense de sortir celles qui seront en Pénitence.

Ordre à suivre pour le jour des premières Communiantes.

dans le même ordre & sous la même conduite que le matin, faire une Station au Calvaire, ou à une Eglise qui leur sera indiquée, pour être rentrées à l'Hôpital Général à trois heures, où on leur fera une Lecture ou Exhortation sur la Communion, ensuite au Salut. Au cas que quelque Enfant pendant le trajet s'éloigne des autres, la Maîtresse en fera son rapport à la Directrice, pour que l'Enfant soit marqué à ne point sortir de tout l'Été, & plus forte punition le cas échéant; permettons à la Directrice, autant que le temps sera beau, aux premières Communiantes seulement, de les laisser sortir le Dimanche ensuivant, pour rentrer aux heures marquées à l'Article six.

*Défense de découber &
d'aller aux Dédicaces pour
les Filles de 14. ans.*

*Défense d'aller aux Fu-
nérailles des Parens.*

*Pour la Sortie des an-
ciennes Filles.*

9. Expressement défendons à la Directrice & à toutes autres Maîtresses de permettre aux Filles lesquelles auront quatorze ans accomplis, de pouvoir découber pour voir des Parens ou pour aller à des Dédicaces, soit pour aller en Ville, soit pour aller à la Campagne; voulons absolument qu'aucune Fille de l'âge ci-dessus ne puisse découber, sans une Permission par écrit d'un des deux Commissaires, & qui ne pourra l'accorder qu'après une connoissance de Cause indispensable, sous des peines arbitraires.

10. Défendons pareillement de permettre aux Enfants d'aller aux Funérailles de leurs parens, à la réserve des Peres & Meres, & encore dans le cas seulement que la Directrice & Maîtresses seront satisfaites des Enfants, auquel Cas la Directrice pourra leur permettre pour les Peres & Meres seulement.

11. Plusieurs Filles, lesquelles ayant en leur âge de Sortie, mais étant affligées ou ne travaillant pas assez pour se pourvoir la vie, ont supplié nos Prédécesseurs Commissaires & Nous, de les garder dans l'Hôpital Général le reste de leurs jours, pour y rendre les Services que leur état pourroit permettre; leurs supplications leur ayant été accordées par une grace toute spéciale, mais en ayant eu plusieurs, quelques Années après, qui se sont ingérées de vouloir en sortir, & comme cela est très-préjudiciable au bien de l'Hôpital & en particulier au Quartier, nous ordonnons que toutes Filles qui auront demandé & obtenu de nous de rester après leur âge de Sortie dans le Quartier des Filles, (pour y rendre les Services & Ouvrages que leur état pourra leur permettre,) & qui demanderont d'en sortir, ne pourront l'obtenir qu'après avoir payé au Trésorier de l'Hôpital Général, à raison de vingt-quatre florins par an, depuis l'âge de vingt-un ans accomplis, jusqu'au jour de leur Sortie, pour tenir lieu de Pension alimentaire & Entretien.

*Exécution des anciens
Règlemens, surtout celui
du 17. Janvier 1760.*

12. Enjoignons expressement à la Directrice & aux Maîtresses d'exécuter & de faire exécuter dans tous ses Points, le présent Règlement & les précédens, particulièrement celui du 17. Janvier 1760. concernant la défense aux Enfants de sortir avec d'autres Habilemens que celui de la Maison, dont nous les rendons responsables.

Fait en la Salle de la Direction du Quartier des Filles de l'Hôpital Général de Lille, le 14. Août 1771.

Signés, GHESQUIERE DE STRADIN. FABRICY.

Vu, approuvé & passé au Bureau de la Charité Générale de Lille, le Vendredi 16. Août 1771.

Il est ainsi, Signé LEBOULENGER DE MAUPRIMORTE, avec Paraphe.



